みんなで楽しく居場所づくり 地域で広まる 多文化共生

市内で特に外国人市民が多い伴谷地域では、日本人市民と外国人市民との交流を図るため小学生を 対象に夏休みと冬休みに各1回ずつ宿題を一緒に行う「伴谷地域交流学習会」を開催しています。

この教室では、宿題のほかに紙芝居などの日本文化・習慣にふれる機 会を作っています。日本人には当たり前のことが外国にルーツを持つ 子どもには珍しく、驚きがあるのです。当初は参加者が2人だけでした が、今では国籍問わず多くの子どもたちが参加しており、高校生を含 めた多くのボランティアさんにご協力いただきながら活動しています。

この地域で始まったこの教室は、ほかの地域にも広がり始めていま



す。外国人市民が増えてい る今、外国人市民を含めた 地域づくり、居場所づくり が大切です。子どもたちに とって楽しみとなる居場所 が市内にもっと増えればい いなと思います。





伴谷地域交流学習会 坂本さん(左)岡村さん(右)

こんな身近にいます!

福祉現場で広まる多文化共生

外国人市民は工場で働いているイメージが強いのではないでしょうか。実は、介護施設等で働く外 国人が全国的にも増えてきており、甲賀市でも受け入れをしている施設が増えています。

約半年前に日本に来ました。人のお世話をすることが好きなので介護のお仕事 はとても楽しいです。

このお仕事はコミュニケーションが大切になるので、ネパールでも日本語の



勉強はしていましたが、働き始めた当 初はちゃんと話せるかドキドキでした。 施設スタッフの方も利用者の方もみな さんやさしいので楽しく働くことがで きています。

これからはいろんな日本食を食べた り、地域のお祭りに参加したり日本の 文化をもっと知っていきたいです。



特別養護老人ホーム 甲賀荘 **チョウダリ ニルタさん**(ネパール)

社会福祉法人 甲賀会

今年5月オープン予定の複合施設の愛称が決定しました!!

愛称『みなくるプラザ』

昨年10月から11月にかけて公募した中から決定しま した。たくさんのご応募ありがとうございました。

この施設は多文化共生センター機能のほか、 コミュニティセンターや公民館、少年セン ターなどの機能があります。

(TEL) 70-6032 (FAX) 70-6046

詳しくは こちら



多文化共生のために 人ができること

日本語を勉強するといいことがいっぱい!

日本語教室」

災害時などの緊急時に 必要な情報がわかる

甲賀市での暮らしが もっと楽しくなる!

お得な情報や生活に 必要な情報が得られる!

地域行事に地域の人と 一緒に参加して 一緒に楽しめる!



自分の国の文化を 知ってもらう 機会が作れる!

甲賀市国際交流協会では、日本語教室「虹」と「にんじゃ日本語教室」2 つの日本語教室を開催しています。事前に日本語のレベルチェックをす るので、自分の能力に近い人と一緒に学習することができます。また、 これらの教室では日本語を使ってできることを増やすために学習するこ とはもちろん、母国語が異なるさまざまな国の人たちが日本語を共通語 として使い、新たな仲間との関係をつくることも積極的に行っています。 そのほか、日常生活での不安や疑問に思うことなどを相談する方もお

られ、これらの教室が居場所のひとつとなっています。 次回は3月に日本語のレベルチェックをしますので、日本語を学びた い方、コミュニティの輪を広げたい方はぜひお友だちを誘ってお申し込みください。

17カ国約60人の学習者 が通っています。

●日本語教室「虹」 月曜14時~(個別教室衛) ●にんじゃ日本語教室 土曜19時30分~(隔週開催) ※開催日は、いずれの教室も教室カレンダーによります。

「にんじゃ日本語教室」に通う学習者にインタビュー

アメリカでは会計士として働 いていましたが、「人生をもっ と楽しみたい!]と思い、約1 年半前に日本にやってきまし た。今はALT (小学校の英語の 先生)として働いています。

日本のみなさんは忙しく働い ているので、遊ぶ約束をするの も一苦労です。みなさん、一緒 に遊びましょう!



ラフマトさん (インドネシア)

2015年から3年間技能実習生 として甲賀市に住んでいました が、日本での生活が好きすぎて 昨年の3月から再び同じ会社で エンジニアとして働いています。 インドネシアは気温の変動が あまりないのですが、日本は四 季があるので服がたくさん必要

なのと風邪をひいてしまいそう

で大変です。

広報こうかは多言語版(英語・ポルトガル語)でも発行しています! ※英語版は10日以降に公開されます。

INFORMATION OF KOKA is available in English after the 10th of every month. Você pode acessar o INFORMATIVO DE KOKA em português a partir daqui.

マイケルさん (アメリカ合衆国)



国際交流協会の会員募集中!!

日本語教室のボランティアや国際交流などに興味がある方は、お気軽にお問い合わせください。

問合せ (一社) 甲賀市国際交流協会 配63-8728



ませ

報**ごうわ** [No.388] 2024.1.1

問合せ 市民活動推進課